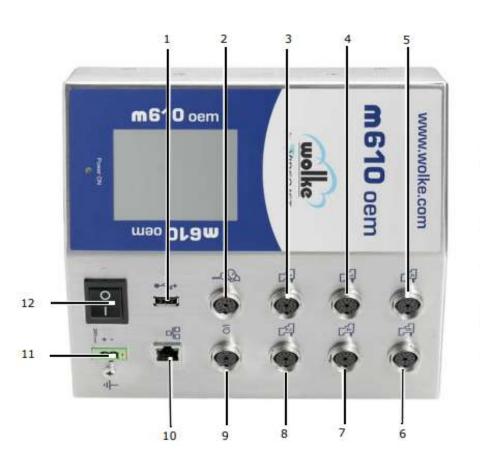
M610 OEM



- Terminal para a conexão USB 7 Terminal para o cabeçote de impressão 4

 Terminal para o codificador de eixo externo para medir a velocidade do produto que está sendo impresso 7 Terminal para o cabeçote de impressão 2
- 3 Terminal para o cabeçote de impressão 1

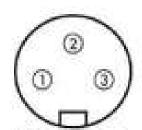
1

2

- 4 Terminal para o cabeçote de impressão 3
- 5 Terminal para o cabeçote de impressão 5
- 6 Terminal para o cabeçote de impressão 6

- 9 Terminal para conexão de e/s
- 10 Terminal para interface Ethernet
- 11 Tomada
- 12 Interruptor de dois polos liga/desliga

Fotocélula

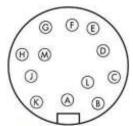


Conector de cabo Encadernador, série 712, tipo 09-0405-0 0-03

Visualização superior do lado de solda do plugue

PIN na m610 OEM	Função	Valor m610 OEM	Cor do cabo	E/S
i	Sinal de saída da célula fotoelétrica	GND (0 V CC)	preto	<-
2	VCC	+ 24 V CC	marrom	->
3	TERRA	Aterramento (0 V)	azul	->

Codificador de Eixo



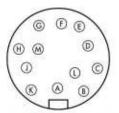
Conector de cabo Encadernador, série 423, tipo 99-5629-15-12

Visualização superior do lado de solda do pluque

PIN na m610 OEM	Função	Valores m610 OEM	E/S
A	*		
В	TERRA	0 V CC	-> 0
С	Sinal de saída A		<-I
D	TERRA (com jumper no plugue)		
E	Sinal de saída A, invertido		<-Ĭ
F			
G	vcc	+5 V CC máx. 0,5 A	-> 0
н	Sinal de saída B (90° fora da fase)		<-I
3	TERRA (com jumper no plugue)		
K	Sinal de saída B, invertido		<-I
L		12	
M			

Guia. 12_25: Atribuição de pino do conector - soquete de codificador de eixo

Cabos de extensão do codificador de eixo



Conector de cabo Encadernador, série 423, tipo 99-5629-15-12

Acoplador de cabo Encadernador, série 423, tipo 99-5630-15-12

Visualização superior do lado de solda do plugue

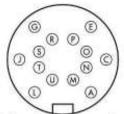
PIN na m610 OEM	Função	Pinos no acoplador	
A	0 0	Α	
В	TERRA	В	
С	Sinal de saída A	С	
D.	TERRA (com jumper no plugue)	D	
E	Sinal de saída A, invertido	E	
F	*	F	
G	VCC	G	
Н	Sinal de saída B (90° fora da fase para A)	Н	
1	TERRA (com jumper no plugue)	J	
K	Sinal de saída B, invertido	к	
L	*	L	
м	9	М	

Guia. 12_27: Atribuição de pino do conector – cabos de extensão do codificador de eixo

Soquete 24 V CC

Conector de plugue e soquete usado

Dois conectores de plugue e soquete de 14 polos são usados para a entrada externa e as conexões de saída. A 24 VCC é fornecida com um conector plugue e soquete cada.



Conector de cabo Encadernador, série 423, tipo 99-5651-15-14

Visualização superior do lado de solda do plugue

PIN na n610 OEM	Função	Cor do cabo	E/S
Р	m610 OEM 24 V CC	branco/amarelo	->
J	Ext. + 24 V CC (para as saidas)	preto	<-
Т	m610 TERRA	marrom	->
Α	Ext. GND (para as saídas)	cinza	<-
С	Entrada 1 m610 OEM rosa		<-
G	Entrada 2 m610 OEM	vermelho	<-
L	Entrada 3 m610 OEM	roxo	<-
N	Entrada 4 m610 OEM	branco/verde	<-
E	Ext. GND (para as entradas de)	azul	<-
0	Saída 1 m610 OEM	verde/marrom	->
R	Saida 2 m610 OEM	amarelo/marrom	->
S	Saída 3 m610 OEM	branco	->
U	Saída 4 m610 OEM	amarelo	->